



Thông Tin Liên Lạc

Cha Cassius Corroya, SDB
(Lm Chánh xứ)
ĐT: 0435 318 935
Cha Anthony Nguyễn Ngọc Dũng, SDB
(Lm Tuyên Úy Cộng Đoàn Thánh Gioan Hoan)

Virginia Carter (Thư ký)
Joan Parr (Thư ký)
ĐT Văn Phòng Giáo Xứ: (03) 9481 7333
Email: office@olsc.org.au
Website: www.olsc.org.au

Trương mục tài khoản Giáo Xứ
Our Lady of the Southern Cross Parish
BSB: 083347
Account Number: 16647 1224

Cộng Đoàn St. Joseph (Thánh Giuse) (1862)
46 Otter Street, Collingwood Victoria
Nguyễn Cao Anh (BDD VN) – 0417 379 489
Giờ Lễ: St. Joseph (Thánh Giuse):
Ngày thường: 8:30am (Tiếng Anh/Tiếng Việt)
Thứ Bảy: 6:00pm (Tiếng Anh)
Chúa Nhật 9:00am (tiếng Việt)
St. John (Thánh Gioan):
Thứ 3 đến 6: 9:15am (Tiếng Anh)
Thứ 7: 8:30am và 6:00pm (Tiếng Anh)
Chúa Nhật 9 giờ sáng (Tiếng Ý),
11 giờ sáng & 5g chiều (Tiếng Anh)

Lãnh Nhận Các Bí Tích

Bí Tích Rửa Tội: Theo lịch hẹn
Bí Tích Hôn Phối: Theo lịch hẹn
Bí Tích Hòa Giải: Xin quý ông bà gặp một linh mục trước Thánh Lễ để xin hẹn giờ để được giải tội
Bí Tích Rước Lễ Lần Đầu và Thêm Sức: Giáo Xứ giúp các học sinh ở các trường công được chuẩn bị lãnh nhận hai Bí Tích. Xin quý ông bà điện thoại đến văn phòng Giáo Xứ để biết thêm thông tin.

Linh mục Chánh xứ

Xin liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ để gặp Cha Chánh xứ Cassius tại văn phòng nhà thờ Thánh Gioan Tây Giả - Clifton Hill hoặc Lm Tuyên úy Anthony Nguyễn Ngọc Dũng tại nhà thờ Thánh Giuse - Collingwood trong giờ làm việc từ 10 giờ sáng tới 4 giờ chiều các ngày trong tuần.

Giáo Xứ Đức Bà Thánh Giá Phương Nam Cộng Đoàn Công Giáo Việt Nam Thánh Gioan Hoan Chúa Nhật XXX Thường Niên (B) - 27/10/2024

Thông Báo

1. Ý CẦU NGUYỆN CỦA ĐTC PHANXICÔ THẮNG 10

Cầu cho Sự mạng chung: Chúng ta hãy cầu nguyện để Giáo hội tiếp tục duy trì lối sống hiệp hành về mọi phương diện, như một dấu chỉ của tinh thần đồng trách nhiệm, thúc đẩy sự tham gia, hiệp thông, và sứ mạng chung giữa các linh mục, tu sĩ và giáo dân.

2. ĐÓNG GÓP CHO GIÁO XỨ VÀ CỘNG ĐOÀN

Chúa Nhật 20/10

Đợt 1: \$896.25
Đợt 2: \$602.00

Xin chân thành cảm ơn quý ông bà và anh chị em. Xin quý vị tiếp tục quảng đại đóng góp cho giáo xứ và cộng đoàn chúng ta.

3. CHƯƠNG TRÌNH LỄ CÁC THÁNH NAM NỮ VÀ LỄ CÁC ĐẰNG LINH HỒN

Cộng Đoàn Thánh Gioan Hoan trân trọng kính báo đến quý ông bà và anh chị em chương trình Lễ Các Thánh Nam Nữ và Lễ Các Đấng Linh Hồn:

- * **Thứ Sáu (01/11)**
– Lễ Các Thánh Nam Nữ
– Lúc 7:30 tối
- * **Thứ Bảy (02/11)**
– Lễ Các Đấng Linh Hồn
– Lễ Giỗ Cố Tổng Thống G.B. Ngô Đình Diệm
– Lúc 10:00 sáng

Xin kính mời quý ông bà và anh chị em sắp xếp đến tham dự.

Học Hỏi Giáo Lý

Đâu là mối liên hệ giữa cuộc Phục sinh của Đức Kitô với việc sống lại của chúng ta?
Cũng như Đức Kitô đã thực sự sống lại từ cõi chết và sống mãi, cũng vậy, Người sẽ làm cho tất cả chúng ta sống lại trong ngày sau hết, với một thân xác không còn hư nát, "Ai đã làm điều lành, thì sẽ sống lại để được sống; ai đã làm điều dữ, thì sẽ sống lại để bị kết án" (Ga 5,29).

Khi chúng ta chết, điều gì sẽ xảy ra cho linh hồn và thân xác chúng ta? Khi chết, linh hồn và thân xác sẽ tách rời nhau, thân xác sẽ bị huỷ hoại, trong khi linh hồn, vì là bất tử, sẽ chịu sự phán xét của Thiên Chúa và chờ đợi ngày được kết hợp lại với thân xác khi thân xác được biến đổi vào ngày Chúa trở lại. Việc tìm hiểu sự sống lại diễn ra như thế nào vượt quá khả năng của trí tưởng tượng và sự hiểu biết của chúng ta.

"Chết trong Đức Kitô Giêsu" có nghĩa là gì?
Điều này có nghĩa là chết trong ân sủng của Chúa, lúc không có tội trọng. Ai tin vào Đức Kitô và theo gương Người, sẽ có thể biến đổi cái chết của mình thành một hành vi vâng phục và yêu mến đối với Chúa Cha. "Đây là lời đáng tin cậy : Nếu ta cùng chết với Người, ta sẽ cùng sống với Người" (2 Tm 2,11).

Đời sống vĩnh cửu là gì? Đời sống vĩnh cửu là đời sống bắt đầu ngay sau khi chết. Đời sống này không có kết thúc. Mỗi người, khi bắt đầu bước vào đời sống vĩnh cửu, sẽ phải nhận một cuộc phán xét riêng do chính Đức Kitô, vị Thẩm Phán của kẻ sống và kẻ chết; đời sống này sẽ được đóng ấn trong cuộc phán xét chung.

Phán xét riêng là gì? HLà cuộc phán xét thường phạt tức khắc mà mỗi người, ngay sau khi chết, phải lãnh nhận từ Thiên Chúa trong linh hồn bất tử của mình, liên quan đến đức tin và các việc làm của mình. Sự phán định thường phạt này gồm có việc được vào hưởng hạnh phúc thiên đàng, tức khắc hoặc sau một cuộc thanh luyện thích hợp, hay là phải chịu phạt muôn đời trong hỏa ngục.

Luyện ngục là gì? Luyện ngục là tình trạng của những người chết trong tình thân với Thiên Chúa, nhưng, dù đã được đảm bảo ơn cứu độ vĩnh cửu, họ còn cần thanh luyện trước khi được hưởng hạnh phúc thiên đàng.

4. LEGIO TỈNH TÂM

Các anh chị em trong Hội Legio sẽ tỉnh tâm hàng năm từ **Thứ 6 ngày 25 tháng 10 đến Chúa Nhật ngày 27 tháng 10**. Cộng đoàn chúng ta đồng hành với các anh chị em trong Hội Legio với kinh nguyện. Xin Chúa ban cho các hội viên Legio bình an và gặt hái được nhiều kết quả cho việc phục vụ và cho đời sống thiêng liêng.

4. LỄ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

Ban Điều Hành Cộng Đồng Công Giáo Việt Nam Tổng Giáo Phận Melbourne kính mời quý ông bà và anh chị em đến tham dự Thánh Lễ Kính Các Thánh Tử Đạo Việt Nam. Chương trình chi tiết như sau:

- **Thời Gian: Chúa Nhật 17/11/2024**
- Địa điểm: Nhà Thờ Chánh tòa St Patrick
- 2g chiều: Rước Kiệu
- 3g chiều: Thánh Lễ

5. LỊCH PHỤNG VỤ THÁNG 10 & 11

- CN (27/10): CN XXX Thường Niên
- Thứ 2 (28/10): Thánh Simon và Thánh Giuđa [Tadêô] Tông Đồ
- Thứ 6 (1/11): Lễ Các Thánh Nam Nữ
- Thứ 7 (2/11): Lễ Các Đấng Linh Hồn
- CN (3/11): CN XXXI Thường Niên
- Thứ 2 (4/11): Thánh Charles Borromeo
- Thứ 7 (9/11): Cung Hiến Thánh Đường Latêranô
- CN (10/11): CN XXXII Thường Niên
- Thứ 2 (11/11): Thánh Martin of Tours
- Thứ 3 (12/11): Thánh Giôsaphát Tử Đạo
- CN (17/11): CN XXXIII Thường Niên
- Thứ 5 (21/11): Đức Mẹ Dâng Mình
- Thứ 6 (22/11): Thánh Cecilia
- CN (24/11): Chúa Kitô Vua Vũ Trụ
- Thứ 7 (30/11) Thánh Andrew Tông Đồ

LỜI CHÚA CHÚA NHẬT XXX THƯỜNG NIÊN - B

Bài đọc 1 (Gr 31:7-9)

Kẻ điui, người què, Ta sẽ an ủi và dẫn đưa về.

Bài trích sách ngôn sứ Giê-rê-mi-a.

Đức Chúa phán thế này : Reo vui lên mừng Gia-cóp, hãy hoan hô dân đứng đầu chư dân! Nào loan tin, ca ngợi và công bố : “Đức Chúa đã cứu dân Người, số còn sót lại của Ít-ra-en!” Này Ta sẽ đưa chúng từ đất Bắc trở về, quy tụ chúng lại từ tận cùng cõi đất. Trong chúng, có kẻ điui, người què, kẻ mang thai, người ở cữ: tất cả cùng nhau trở về, cả một đại hội đồng đảo. Chúng trở về, nước mắt tuôn rơi, Ta sẽ an ủi và dẫn đưa chúng, dẫn đưa tới dòng nước, qua con đường thẳng băng, trên đó chúng không còn vấp ngã. Vì đối với Ít-ra-en, Ta là một người Cha, còn đối với Ta, Êp-ra-im chính là con trưởng

Bài đọc 2 (Hr 5, 1-6)

Ta hãy mạnh dạn tiến lại gần Ngài Thiên Chúa là nguồn ân sủng.

Bài trích thư gửi tín hữu Híp-ri.

Thưa anh em, thượng tế nào cũng là người được chọn trong số người phạm, và được đặt lên làm đại diện cho loài người, trong các mối tương quan với Thiên Chúa, để dâng lễ phẩm cũng như tế vật đền tội. Vì ấy có khả năng cảm thông với những kẻ ngu muội và những kẻ lầm lạc, bởi vì chính mình cũng đầy yếu đuối; mà vì yếu đuối, nên vị thượng tế phải dâng lễ đền tội cho dân thế nào, thì cũng phải dâng lễ đền tội cho chính mình như vậy. Không ai tự gán cho mình vinh dự ấy, nhưng phải được Thiên Chúa gọi, như ông A-ha-ron đã được gọi. Cũng vậy, không phải Đức Ki-tô đã tự tôn mình làm Thượng Tế, nhưng là Đấng đã nói với Người : Con là Con của Cha, ngày hôm nay Cha đã sinh ra Con, như lời Đấng ấy đã nói ở một chỗ khác : Muốn thuở, Con là Thượng Tế theo phẩm trật Men-ki-xê-đê..

Tin Mừng (Mc 10, 46-52)

Thưa Thầy, xin cho tôi nhìn thấy được.

✧ Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo thánh Mác-cô.

Khi ấy, Đức Giê-su và các môn đệ đến thành Giê-ri-khô. Khi Đức Giê-su cùng với các môn đệ và một đám người khá đông ra khỏi thành Giê-ri-khô, thì có một người mù đang ngồi ăn xin bên vệ đường, anh ta tên là Ba-ti-mê, con ông Ti-mê. 47 Vừa nghe nói đó là Đức Giê-su Na-da-rét, anh ta bắt đầu kêu lên rằng : “Lạy ông Giê-su, Con vua Đa-vít, xin rủ lòng thương tôi !” 48 Nhiều người quát nạt bảo anh ta im đi, nhưng anh ta càng kêu lớn tiếng : “Lạy Con vua Đa-vít, xin rủ lòng thương tôi !” 49 Đức Giê-su đứng lại và nói : “Gọi anh ta lại đây !” Người ta gọi anh mù và bảo : “Cứ yên tâm, đứng dậy, Người gọi anh đây !” 50 Anh mù liền vất áo choàng lại, đứng phát dậy mà đến gần Đức Giê-su. 51 Người hỏi : “Anh muốn tôi làm gì cho anh ?” Anh mù đáp : “Thưa Thầy, xin cho tôi nhìn thấy được.” 52 Người nói : “Anh hãy đi, lòng tin của anh đã cứu anh !” Tức khắc, anh ta nhìn thấy được và đi theo Người trên con đường Người đi.

Suy Niệm Lời Chúa

Ngôn sứ Giê-rê-mi-a kêu gọi dân Israel hãy vui lên vì Đức Chúa sẽ giữ lời hứa của Ngài. Ngài sẽ “đưa chúng từ đất Bắc trở về, quy tụ chúng lại từ tận cùng cõi đất. Trong chúng, có kẻ điui, người què, kẻ mang thai, người ở cữ: tất cả cùng nhau trở về, cả một đại hội đồng đảo” (Gr 31:8). Đức Chúa là Đấng quy tụ dân riêng tản mác khắp nơi trở về. Ngài không phân biệt họ là ai. Ngài “sẽ an ủi và dẫn đưa chúng, dẫn đưa tới dòng nước, qua con đường thẳng băng, trên đó chúng không còn vấp ngã” (Gr 31:9). Tình yêu của Đức Chúa dành cho dân là tình yêu của một người Cha. Đây là một tình yêu hoàn toàn tha thứ, một tình yêu trung thành cho đến cùng. Sự điệp này của Ngôn sứ Giê-rê-mi-a mời gọi chúng ta nhìn lại thái độ sống mỗi ngày để đáp lại cho trọn vẹn tình yêu của Thiên Chúa dành cho chúng ta. Chúng ta đã yêu thương trọn vẹn và hết lòng chưa?

Trong bài đọc 2, tác giả của thư Híp-ri trình bày cho chúng ta về chức vụ thượng tế và sự khác biệt của chức vụ này giữa các vị thượng tế “là người được chọn trong số người phạm, và được đặt lên làm đại diện cho loài người, trong các mối tương quan với Thiên Chúa, để dâng lễ phẩm cũng như tế vật đền tội” (Hr 5:2), và Đức Giê-su Kitô “là Thượng Tế theo phẩm trật Menkixêđê” (Hr

5:6). Một vị thượng tế phạm nhân “có khả năng cảm thông với những kẻ ngu muội và những kẻ lầm lạc, bởi vì chính mình cũng đầy yếu đuối. Mà vì yếu đuối, nên vị thượng tế phải dâng lễ đền tội cho dân thế nào, thì cũng phải dâng lễ đền tội cho chính mình như vậy” (Hr 5:2-3). Còn Đức Giê-su Kitô, vì là “người thật” nên Ngài không chỉ có khả năng cảm thông với những con người yếu đuối như chúng ta, mà Ngài còn giúp chúng ta thắng vượt những yếu đuối của mình vì Ngài chỉ dâng lễ đền tội cho chúng ta, chứ không cho chính mình, và Ngài chỉ dâng một lần là đủ. Chúng ta cũng được mời gọi trở nên giống Chúa Giê-su. Qua Bí Tích Rửa Tội, tất cả chúng ta được chia sẻ trong chức vụ tư tế của mình, chúng ta trở nên “những thượng tế” có khả năng cảm thông với những yếu đuối của anh chị em của mình và có khả năng dâng chính mình như của lễ đền tội cho chính mình và cho anh chị em.

Bài Tin Mừng hôm nay thuật lại việc Chúa Giê-su chữa lành một người mù tên là Batimê. Trong Máccô 8:22-26, một người mù vô danh được đưa đến với Chúa Giê-su và việc chữa lành của anh ta được thực hiện cách tiệm tiến, và sau khi được chữa lành, Chúa Giê-su nói anh ta phải giữ bí mật về việc chữa lành. Còn trong bài Tin Mừng hôm nay, người mù có tên là Batimê, anh ta chủ động đến với Chúa Giê-su và được Ngài chữa lành ngay lập tức và trở thành môn đệ của Chúa Giê-su. Theo các học giả Kinh Thánh, phản ứng của Batimê trước Chúa Giê-su và sự sẵn sàng theo Chúa Giê-su trên hành trình của người môn đệ đối nghịch với sự hiểu lầm của các môn đệ và sự mù loà của họ trong suốt hành trình theo Chúa Giê-su. Thánh Máccô bắt đầu câu chuyện hôm nay với việc giới thiệu về hoàn cảnh của người mù: “Khi Đức Giê-su cùng với các môn đệ và một đám người khá đông ra khỏi thành Giê-ri-khô, thì có một người mù đang ngồi ăn xin bên vệ đường, anh ta tên là Batimê, con ông Timê” (Mc 10:46). Trong những lời này, Thánh Máccô giới thiệu các “nhân vật” trong “vở kịch” sẽ xảy ra: Chúa Giê-su, các môn đệ, anh mù và đám người khá đông. Chi tiết chúng ta cần lưu ý là hoàn cảnh sau của Batimê: bị mù, ăn xin bên vệ đường, có tên, có gia phả. Những chi tiết này cho thấy bệnh mù đã loại anh ra ngoài, ra khỏi vòng tay yêu thương của gia đình để rồi anh phải đi ăn xin. Tuy nhiên, những chi tiết này phản ánh hình ảnh của người môn đệ đi theo Chúa Giê-su. Họ cũng là những người bị mù vì không nhận ra chân tính của Chúa Giê-su [xem bài Tin Mừng hôm qua]. Họ cũng là những người ăn xin bên vệ đường, tức là đang tiếp tục tìm kiếm ánh sáng trong hành trình đức tin của mình. Bên cạnh đó, sự mù loà con mắt đức tin đôi khi loại trừ họ ra khỏi gia đình mà Chúa Giê-su thiết lập. Thật vậy, đây là hình ảnh mỗi người chúng ta trong hành trình theo Chúa Giê-su. Hãy xin Chúa giúp chúng ta biết bám víu vào Chúa để thoát ra khỏi cảnh mù loà của mình như anh Batimê dưới đây.

Sau khi giới thiệu về bối cảnh và các nhân vật của câu chuyện, Thánh Máccô thuật lại cho chúng ta vở kịch thật hay được chia ra những màn như sau: Màn 1: Thái độ của Batimê: Vừa nghe nói đó là Đức Giê-su Nadarét, anh ta bắt đầu kêu lên rằng: “Lạy ông Giê-su,

Con vua Đa-vít, xin rủ lòng thương tôi!” Nhiều người quát nạt bảo anh ta im đi, nhưng anh ta càng kêu lớn tiếng: “Lạy Con vua Đa-vít, xin rủ lòng thương tôi!” (Mc 10:47-48). Trong màn này, Batimê cho thấy dù mù loà thể lý, anh vẫn nhận ra chân tính của Chúa Giê-su. Điều này được chứng minh qua chi tiết người ta nói cho anh là “Đức Giê-su Nadarét” đi qua, nhưng anh lại kêu Chúa Giê-su là “Con vua Đa-vít.” Đây là lần đầu tiên danh hiệu này được gán cho Chúa Giê-su trước đám đông. Chi tiết này khuyến cáo chúng ta về nguy hiểm của mù loà thiêng liêng [mù loà con tim]. Đây là loại mù loà mà làm cho chúng ta không nhận ra chân tính của Đấng chúng ta đi theo. Xin Chúa giúp chúng ta mở rộng con tim mình để nhận ra Ngài trong mọi hoàn cảnh sống. Màn 2: Chúa Giê-su và các môn đệ cùng với đám đông: Đức Giê-su đứng lại và nói: “Gọi anh ta lại đây!” Người ta gọi anh mù và bảo: “Cứ yên tâm, đứng dậy, Người gọi anh đây!” (Mc 10:49). Trong màn này, chúng ta thấy Chúa Giê-su không gọi trực tiếp Batimê, mà Ngài dùng những người đang cùng đi với Ngài để gọi anh. Sau khi nhận mệnh lệnh từ Chúa Giê-su, những người theo Ngài thay đổi thái độ, từ thái độ “quát nạt” đến thái độ “thân thiện.” Chi tiết này ám chỉ rằng Chúa Giê-su không chỉ chữa lành anh mù, những còn chữa lành những người đi theo Ngài để họ có thể nhận ra người khác không phải là những “phiên toái” mà là những người anh chị em, những người cần đến tình yêu của Thiên Chúa như mình. Thật vậy, khi cộng tác với Chúa trong việc đem anh chị em đến với Ngài, chính chúng ta cũng được chữa lành và trở nên gần gũi với anh chị em mình hơn.

Màn 3: Chúa Giê-su và anh mù: Anh mù liền vất áo choàng lại, đứng phát dậy mà đến gần Đức Giê-su. Người hỏi: “Anh muốn tôi làm gì cho anh?” Anh mù đáp: “Thưa Thầy, xin cho tôi nhìn thấy được.” Người nói: “Anh hãy đi, lòng tin của anh đã cứu anh!” Tức khắc, anh ta nhìn thấy được và đi theo Người trên con đường Người đi” (Mc 10:50-52). Cuộc đối thoại này là trọng tâm của toàn bộ vở kịch. Khi đến gặp Chúa Giê-su, Batimê thực hiện những hành động sau: (1) vất áo choàng và đứng phát dậy – đây là hành vi hoàn toàn cắt đứt với đời sống quá khứ để đón nhận đời sống mới trong Chúa Giê-su; (2) biết mình cần điều gì – được nhìn thấy Chúa Giê-su và trở nên môn đệ của Ngài. Còn chúng ta thế nào? Chúng ta tự hào là đã theo Chúa nhiều năm, chúng ta đã hoàn toàn cắt đứt với đời sống tội lỗi chưa để chỉ khao khát được nhìn thấy Chúa và trở nên môn đệ của Ngài không? Vì phần mình, Chúa Giê-su luôn đi bước trước, Ngài biết chúng ta cần gì. Điều Ngài muốn thấy nơi chúng ta là “lòng tin” – là hoàn toàn phó thác đường đời của mình để đi theo Ngài trên con đường Ngài đi. Liệu chúng ta có đủ can đảm để đi trên con đường Chúa Giê-su đã đi không?

(Lm Anthony Nguyễn Ngọc Dũng, SDB)